



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الرابعة والثمانون

روما، 18 - 20 أبريل/نيسان 2005

الموارد المتاحة لعقد الالتزامات

1 - لتزويد المجلس التنفيذي بالمعلومات، وكما نصت عليه الوثيقة EB 2005/84/R.9، أعدت إدارة الصندوق تقديرات محدثة للموارد المتاحة لعقد الالتزامات في إطار البرنامج العادي للصندوق بتاريخ 31 مارس/آذار 2005. وكما هو وارد في الفقرة التالية، ليس هنالك طلب لأي مبالغ إضافية للسلطة المذكورة في دورة المجلس التنفيذي هذه.¹

2 - طبقاً للأسلوب الجديد لاستخدام سلطة الالتزام بالموارد مقدماً في ظل قرار التجديد السادس للموارد، فسيتم الاحتفاظ "بمجموع صافي التدفقات" خلال السنة الحالية كموارد متاحة لعقد الالتزامات. وبهذا الصدد، يظهر المرفق الأول أن مجموع صافي تدفقات الموارد المتوقعة من 1 يناير/كانون الثاني وحتى 31 مارس/آذار 2005، يقدر بنحو 89.5 مليون دولار أمريكي. ويظهر المرفق الثاني القروض والمنح المعروضة على المجلس التنفيذي للموافقة عليها في دورته هذه، والتي تصل قيمتها إلى 184.0 مليون دولار أمريكي. وهو ما يمثل انخفاضاً عن الوثيقة EB 2005/84/R.9 لأن مبلغ 10 ملايين دولار أمريكي تقريباً خاصة بالمشروع المقترح لكوستاريكا الذي لن يعرض على الدورة الحالية، غير مدرج هنا. كما أن الأرقام المدرجة قد تم تعديلها باستخدام سعر الصرف المعمول به في 31 مارس/آذار 2005، لتعكس المبالغ بوحدات السحب الخاصة للقروض التي انتهت المفاوضات بشأنها، أو تلك التي توشك المفاوضات بشأنها أن تبدأ. وبناء على ذلك، فإن هناك عجزاً في الموارد يقدر بنحو 94.5 مليون دولار أمريكي، وهو ما يستدعي طلب استخدام سلطة الالتزام بالموارد مقدماً.

¹ قد يتعذر، لأسباب عديدة، إنجاز مفاوضات جميع القروض قبل انعقاد الدورة.



3 - بناء على حالة الموارد في 31 مارس/آذار 2005، يرجى من المجلس التنفيذي أن يوافق على استخدام سلطة الالتزام بالموارد مقدماً على الوجه التالي:

إن المجلس التنفيذي، بناء على الفقرة ثالثاً - 17 من قرار مجلس المحافظين 26د/130، لاحظ العجز الحالي في الموارد الذي يقدر بنحو 94.5 مليون دولار أمريكي، لأن صافي التدفقات المتوقعة خلال الأشهر الثلاثة التي تنتهي في 31 مارس/آذار 2005 يقدر بنحو 89.5 مليون دولار أمريكي، بينما القروض والمنح المعروضة للموافقة عليها تصل في قيمتها إلى 184.0 مليون دولار أمريكي، ولذا يوافق على استخدام مبلغ إضافي قيمته 94.5 مليون دولار أمريكي بموجب سلطة الالتزام بالموارد مقدماً. وبناء على ذلك، فإن المجلس التنفيذي يفوض رئيس الصندوق في أن يعقد اتفاقيات بشأن القروض والمنح التي وافق عليها المجلس التنفيذي في دورته الرابعة والثمانين في أبريل/نيسان 2005. وبالإضافة إلى ذلك، فإن المجلس التنفيذي يرجو من رئيس الصندوق أن يرفع إلى المجلس التنفيذي تقريراً في دورته القادمة ودوراته التالية عن استخدام سلطة الالتزام بالموارد مقدماً وعن الموارد المتاحة لعقد الالتزامات.



المرفق الأول

صافي تدفقات الموارد المتوقعة من 1 يناير/كانون الثاني حتى 31 مارس/آذار 2005

التدفقات الصافية المتوقعة بين يناير/كانون الثاني ومارس/آذار 2005 بما في ذلك الدورة 84 للمجلس التنفيذي (بملايين الدولارات الأمريكية) ¹	
-	1- الموارد المتاحة في بداية الفترة
	تحليل التدفقات
56.5	تدفقات القروض العائدة
12.5	القروض والمنح الملغاة
32.4	مساهمات الأعضاء في التجديد
2.8	مساهمات الأعضاء في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
9.8	صافي عائد الاستثمار
(24.5)	النفقات التشغيلية، خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة، برنامج التغيير الاستراتيجي
89.5	2- مجموع صافي التدفقات
94.5	3- مجموع سلطة الالتزام بالموارد مقمدا التي ستعرض على المجلس التنفيذي للموافقة
(184.0)	4- التزامات القروض والمنح
-	5- تقدير الموارد المتاحة في نهاية المدة (= 4+3+2+1)
136.8	المبلغ المرحل من سلطة الالتزام بالموارد مقمدا (= فترة سابقة)
231.3	المبلغ المرحل من سلطة الالتزام بالموارد ²

بناء على أحدث النتائج والتوقعات الخاصة بالاستثمارات، وتدفقات القروض العائدة والمساهمات، والفترة المتعلقة بالنفقات التشغيلية السنوية المتوقعة. وتشمل النفقات أيضا مكتب التقييم، والمصروفات غير المتكررة، والمبالغ الخاصة بالتقييم الخارجي المستقل.

تعتمد تقديرات المبلغ المرحل على بعض الافتراضات، ولاسيما فيما يتعلق بعائد الاستثمار وعلى أن مدفوعات المساهمات سترد من الجهات المانحة الرئيسية وفقا للجدول الزمنية المعتمدة.



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المرفق الثاني

القروض والمنح المقترحة على

الدورة الرابعة والثمانين للمجلس التنفيذي للموافقة عليها

القروض المقترحة			
البلد	اسم البرنامج/المشروع	(المعادل) بالدولار الأمريكي ^٣	(المعادل) بوحدة حقوق السحب الخاصة ^٣
بوتان	برنامج تنشيط الزراعة والتسويق والمشروعات	13 994 972	9 250 000
تشاد	مشروع التنمية الريفية في باتا	12 708 948	8 400 000
السلفادور	مشروع التنمية الريفية والتحديث في الإقليم الشرقي	15 054 051	9 950 000
جورجيا	مشروع التنمية الريفية	9 153 469	6 050 000
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	برنامج تحسين سبل المعيشة الريفية في أتايو وسايايوري	17 096 561	11 300 000
مالي	برنامج الاستثمار والتنمية الريفية في الأقاليم الشمالية	14 448 863	9 550 000
باراغواي	مشروع تمكين منظمات فقراء الريف وتنسيق الاستثمارات-المشروع الريفي لباراغواي	11 876 815	7 850 000
الفلبين	برنامج النهوض بالمشروعات الريفية الصغيرة	21 257 229	14 050 000
السنغال	مشروع مساندة المشروعات الريفية الصغيرة-المرحلة الثانية	13 162 839	8 700 000
اليمن	المشروع الرائد القائم على مشاركة المجتمعات المحلية المتعلق بالبنية الأساسية الريفية في المناطق المرتفعة	8 926 523	5 900 000
المجموع		137 680 270	91 000 000
المنح المقترحة			
المتلقي	اسم البرنامج/المشروع	(المعادل) بالدولار الأمريكي ^٣	(المعادل) بوحدة حقوق السحب الخاصة ^٣
بوتان	برنامج تنشيط الزراعة والتسويق والمشروعات	105 908	70 000
المعهد الدولي لإدارة المياه	برنامج تحسين إدارة مياه منطقة نهر ميكونغ	900 000	594 857
تشاد	مشروع التنمية الريفية في باتا	408 502	270 000
السلفادور	مشروع التنمية الريفية والتحديث في الإقليم الشرقي	1 013 690	670 000
جورجيا	مشروع التنمية الريفية	832 133	550 000
المركز الدولي للتنمية المتكاملة للجبال	برنامج ضمان سبل المعيشة في مرتفعات وجبال الهيمالايا في منطقة هندو-كوتش، المرحلة الثانية	1 200 000	793 142



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المرفق الثاني

637 819	965 000	المرحلة الثانية من برنامج تعزيز الحصول الآمن على الأراضي والخدمات الداعمة ذات الصلة	الاتئلاف الدولي المعني بالأراضي
991 427	1 500 000	برنامج تعزيز فرص سبل المعيشة لأصحاب الحيازات الصغيرة العاملين في إنتاج الخيزران والروطان	الشبكة الدولية للخيزران والروطان
450 000	680 837	برنامج تحسين سبل المعيشة الريفية في أتابيو وسايايوري	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
530 000	801 874	برنامج الاستثمار والتنمية الريفية في الأقاليم الشمالية	مالي
340 000	514 410	برنامج النهوض بالمشروعات الريفية الصغيرة	الفلبين
991 427	1 500 000	برنامج تنمية صناعة فستق الكاشو	TECHNOSERVE
991 427	1 500 000	برنامج تعزيز القدرة الإدارية للمشروعات التي يمولها الصندوق في أفريقيا الغربية والوسطى	مؤسسة غرب أفريقيا الريفية
270 000	408 502	المشروع الرائد القائم على مشاركة المجتمعات المحلية المتعلقة بالبنية الأساسية الريفية في المناطق المرتفعة	اليمن
8 150 099	12 330 856		المجموع
99 150 099	150 011 126		المجموع الكلي الذي سيوافق عليه بموجب برنامج العمل لعام 2005
المشروعات المقترحة المتعلقة بالمد الزلزالي			
			القروض
9 950 000	15 054 051	برنامج سبل المعيشة المستدامة للمجتمعات الساحلية في تاميل نادو في أعقاب المد الزلزالي	الهند
1 400 000	2 118 158	برنامج إعاش الزراعة ومصايد الأسماك في أعقاب المد الزلزالي	ملايف
9 400 000	14 221 918	برنامج إعاش المنطقة الساحلية وإدارة الموارد في أعقاب المد الزلزالي	سري لانكا
1 560 000	2 360 233	برنامج الشراكة ودعم السبل المعيشية في أعقاب المد الزلزالي	سري لانكا
			المنحة
140 000	211 816	برنامج إعاش الزراعة ومصايد الأسماك في أعقاب المد الزلزالي	ملايف
22 450 000	33 966 177		مجموع المشروعات المتعلقة بالمد الزلزالي
121 600 099	183 977 303		المجموع الكلي

أ قد يتعذر، لعدة أسباب، الانتهاء من مفاوضات جميع القروض قبل بدء الدورة.

ب بناء على سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل وحدة حقوق السحب الخاصة، 1.51297 في 31 مارس/آذار 2005، وبالاتناد إلى المبالغ بالدولارات الأمريكية للمنح، وإلى المبالغ بحقوق السحب الخاصة للقروض التي تم التفاوض بشأنها حتى تاريخه، أو تلك التي توشك أن تبدأ المفاوضات بشأنها مع المنح المصاحبة.